



Suriname, vogels

Code: **OVEUV-27** Versie: 1.0.2

Ingangsdatum: 01-04-2024

Eigenaar: NVWA O&O, team Export

Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.0.0	19-04-2019	In maart 2019 zijn met Suriname afspraken gemaakt over de export van vogels, niet zijnde pluimvee. Deze instructie en het bijgevoegde certificaat vormen de weerslag van deze afspraken.
1.0.1	15-12-2022	Verduidelijking bij verklaring 3 over het aantal te nemen monsters.
1.0.2	01-04-2024	Aanpassing ten gevolge van wijzigingen in de Regeling erkenning veterinaire laboratoria (REVL).

1 DOEL EN TOEPASSINGSGBIED

Deze instructie geldt voor het exporteren van vogels, niet zijnde pluimvee, naar Suriname. De instructie beschrijft de voorwaarden die gelden voor de invoer in Suriname, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA. Over de certificeringseisen die gelden voor de export van vogels naar Suriname zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

2 WETTELIJKE BASIS

2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EU) 2016/429

2.2 Nationale wetgeving

- Wet dieren

2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen Suriname en Nederland.

3 DEFINITIES

Begrip	Definitie
pluimvee	kippen, kalkoenen, parelhoenders, eenden, ganzen, kwartels, duiven, fazanten, patrijzen en loopvogels (Ratitae), die in gevangenschap worden opgefokt of gehouden voor de productie van vlees of van consumptie-eieren, of om in het wild te worden uitgezet of voor de fokkerij ten behoeve van deze doeleinden.

4 WERKWIJZE

De export van vogels, niet zijnde pluimvee, naar Suriname is toegestaan.

Toelichting bij het certificaat:

4.1 Algemeen:

- Raadpleeg vooraf de instructie Tijdelijke Maatregelen Derde Landen (TMDL-01) op mogelijke exportbeperkingen. Als in de TMDL-01 informatie staat die in strijd is met een landeninstructie dan is de informatie vermeld in de TMDL-01 leidend.
- Diagnostische laboratoriumtesten dienen te worden uitgevoerd door een laboratorium welk conform het [werkvoorschrift K-O&O-IE-WV05](#) is toegestaan.

Certificaat: zie bijlage

Verklaring 1:

De vogels zijn binnen 24 uur voor verzending onderzocht. Gedurende het onderzoek waren er geen tekenen van infectieuze ziekten merkbaar;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een klinische inspectie door de certificerende NVWA-dierenarts, waarbij blijkt dat er geen klinische symptomen van infectieuze dierziekten zijn.

Verklaring 2:

De vogels zijn vanaf de geboorte, of gedurende de laatste 21 dagen voor de exportdatum, in een isolatielocatie gehouden die goedgekeurd is door de competente veterinaire autoriteit. Gedurende deze periode hebben er zich in de isolatie en in het omliggende gebied, binnen een straal van 30 km, geen gevallen voorgedaan van vogels die klinische verschijnselen vertoonden van aangifteplichtige aviaire influenza of Newcastle Disease, en gedurende deze periode hebben er zich in de isolatie geen gevallen voorgedaan van vogels die klinische verschijnselen vertoonden van aviaire tuberculose;

Het eerste deel van deze verklaring kan worden afgegeven wanneer de te exporteren vogels vanaf hun geboorte of gedurende de laatste 21 dagen voorafgaand aan de export naar Suriname hebben verbleven in een door de NVWA goedgekeurde pre-export isolatievoorziening (zie instructie "pre-export quarantaine en isolatie (HORQU-01)). Over de pre-export isolatie worden voorafgaand hieraan werkafspraken gemaakt tussen belanghebbende en de NVWA.

Het tweede deel van deze verklaring ("Gedurende deze periode ...") kan worden afgegeven na controle van de dierziektessituatie van het pre-export isolatiebedrijf en de omliggende gebieden, binnen een straal van 30 kilometer. Aviaire influenza en Newcastle Disease zijn in Nederland aangifteplichtige dierziekten bij pluimvee en bij vogels zijnde geen pluimvee. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Als de verklaring op geel gaat is informatie over de dierziektessituatie [hier](#) te vinden.

Het derde deel van deze verklaring ("... en gedurende deze periode ...") kan worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van de aan het pre-export isolatiebedrijf verbonden dierenartspracticus.

Verklaring 3:

Een statistisch geldig monster van de vogels, geselecteerd volgens Artikel 10.4.29 van de OIE Terrestrial Animal Code, is binnen 14 dagen vóór verzending middels laboratoriumdiagnostiek geanalyseerd om aan te tonen dat de dieren vrij zijn van aangifteplichtige aviaire influenza. De originele testresultaten, ondertekend door het laboratoriumhoofd en bevestigd door de competente veterinaire autoriteit, moeten aangehecht zijn aan dit certificaat;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de te exporteren vogels, aan te leveren door belanghebbende. De laboratoriumuitslagen moeten worden ondertekend door de competente veterinaire autoriteit en moeten worden aangehecht aan het certificaat. Hiertoe moet belanghebbende de originele laboratoriumuitslagen uploaden in e-CertNL, zodat de laboratoriumuitslagen als annex aan het certificaat kunnen worden toegevoegd, op waardepapier kunnen worden uitgeprint en kunnen worden ondertekend door de certificerende NVWA-dierenarts.

Het aantal monsters dat genomen moet worden hangt af van het aantal vogels van dezelfde soort in de zending. Onderstaande tabel geeft het aantal individuele monsters weer dat per soort moet worden getest, om een prevalentie groter dan 5% uit te sluiten. Voor de diagnostische tests moeten swabs worden genomen van trachea of cloaca. Door het laboratorium kunnen eventueel de individuele

monsters als pools van 5 worden getest, mits het gaat om dezelfde vogelsoort en hetzelfde monstermateriaal (tracheaswab of cloacaswab).

N.B.: De vogels moeten zijn onderzocht binnen veertien dagen voorafgaand aan de verzending (met andere woorden: de vogels moeten worden onderzocht een week na aanvang van de pre-export isolatieperiode).

Tabel: aantal te testen monsters, voor uitsluiting van aviaire influenza met maximaal 5% prevalentie in de populatie

- 1^e kolom: het aantal vogels van eenzelfde soort in de zending
- 2^e kolom: het aantal vogels van eenzelfde soort die individueel bemonsterd moeten worden
- 3^e kolom: eventueel door het laboratorium te maken aantal pools

Aantal aanwezige vogels	Aantal monsters	Pools
N = 10	10	2
N = 20	19	4
N = 30	24	5
N = 50	32	7
N = 100	46	10
N = 200	52	11
N = 300	55	11
N = 500	57	12
N = 1000	59	12
N ≥ 5000	60	12

Verklaring 4:

De vogels zijn 48 uren voor verzending behandeld met een breedspectrum middel tegen en-do- en tegen ectoparasieten. De vogels hebben geen ectoparasieten;

Het eerste deel van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van de aan het pre-export isolatiebedrijf verbonden dierenartspracticus.

Het tweede deel van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een klinische inspectie door de certificerende NVWA-dierenarts, waarbij blijkt dat de te exporteren vogels geen ectoparasieten hebben.

Verklaring 5:

De vogels worden getransporteerd in nieuwe containers;

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle door de certificerende NVWA-dierenarts.

Verklaring 6:

De vogels zijn niet gevaccineerd tegen aviaire influenza;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

In geval van diertuindieren kan deze verklaring worden afgegeven op basis van de ZIMS-gegevens (Zoological Information Management System), waaruit blijkt dat de dieren niet zijn gevaccineerd tegen aviaire influenza.

5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN

De certificerende NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

Bijlage 1: certificaat

VETERINAIR CERTIFICAAT VOOR DE EXPORT VAN VOGELS NIET ZIJNDE PLUIMVEE VANUIT
NEDERLAND NAAR SURINAME /
VETERINAIRY CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF BIRDS OTHER THAN POULTRY
FROM THE NETHERLANDS TO SURINAME

I. IDENTIFICATIE VAN DE VOGELS / IDENTIFICATION OF THE BIRDS

Product nr. / Product no.	Product / Product	Soort / Species	Identificatie / Identification	Aantal vogels / Number of birds

II. HERKOMST VAN DE VOGELS / ORIGIN OF THE BIRDS

Product nr. / Product no.	Naam en adres en/of erkenningsnr. van herkomstbedrijf Name and address and/or approval no. farm of origin

Naam en adres exporteur :
Name and address exporter

III. BESTEMMING VAN DE VOGELS / DESTINATION OF THE BIRDS

Transportmiddel / :
Means of conveyance
Identificatie transportmiddel / :
Identification of means of
conveyance
Naam en adres importeur / :
Name and address importer

IV. GEZONDHEIDSVERKLARINGEN / HEALTH ATTESTATION

Ik, de ondergetekende, officiële dierenarts, verklaar hierbij dat: /

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that:

- De vogels zijn binnen 24 uur voor verzending onderzocht. Gedurende het onderzoek waren er geen tekenen van infectieuze ziekten merkbaar; /
The birds were examined within 24 hours before shipment. During the examination no symptoms of infectious diseases were evident;
- De vogels zijn vanaf de geboorte, of gedurende de laatste 21 dagen voor de exportdatum, in een isolatielocatie gehouden die goedgekeurd is door de competente veterinaire autoriteit. Gedurende deze periode hebben er zich in de isolatie en in het omliggende gebied, binnen een straal van 30 km, geen gevallen voorgedaan van vogels die klinische verschijnselen vertoonden van aangifteplichtige aviaire influenza of Newcastle Disease, en gedurende deze periode hebben er zich in de isolatie geen gevallen voorgedaan van vogels die klinische verschijnselen vertoonden van aviaire tuberculose; /
The birds have been kept in isolation approved by the competent veterinary authority since they were hatched or for at least 21 days prior to the date of exportation. During this period there have been no cases of birds showing clinical signs of notifiable avian influenza or Newcastle Disease at the isolation or the surrounding area within a radius of 30 km, and during this period there have been no cases of birds showing clinical signs of avian tuberculosis at the isolation;
- Een statistisch geldig monster van de vogels, geselecteerd volgens Artikel 10.4.29 van de OIE Terrestrial Animal Code, is binnen 14 dagen vóór verzending middels laboratoriumdiagnostiek geanalyseerd om aan te tonen dat de dieren vrij zijn van aangifteplichtige aviaire influenza. De originele testresultaten, ondertekend door het laboratoriumhoofd en bevestigd door de competente veterinaire autoriteit, moeten aangehecht zijn aan dit certificaat; /

A statistically valid sample of the birds, selected in accordance with Article 10.4.29. of the OIE Terrestrial Animal Health Code, was subjected to a laboratory diagnostic test within 14 days prior to shipment to demonstrate freedom from notifiable avian influenza. The original diagnostic test results, signed by the laboratory director and confirmed by the competent veterinary authority, must be attached to this certificate;

4. De vogels zijn 48 uren voor verzending behandeld met een breedspectrum middel tegen endo- en tegen ectoparasieten. De vogels hebben geen ectoparasieten; /
Forty eight (48) hours prior to shipment, the birds were treated with a broad-spectrum anthelmintic. The birds do not contain ectoparasites;
5. De vogels worden getransporteerd in nieuwe containers; /
The birds are transported in new containers;
6. De vogels zijn niet gevaccineerd tegen aviaire influenza. /
The birds have not been vaccinated against avian influenza.